INTERNATIONAL STANDARD

ISO 11868

IDF 147

Second edition
2007-03-15

Heat-treated milk — Determination of lactulose content — Method using high-performance liquid chromatography

Lait traité thermiquement — Détermination de la teneur en lactulose — Méthode par chromatographie liquide à haute performance

Reference numbers
ISO 11868:2007(E)
IDF 147:2007(E)

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

International Dairy Federation
Diamant Building • Boulevard Auguste Reyers 80 • B-1030 Brussels
Tel. + 32 2 733 98 88
Fax + 32 2 733 04 13
E-mail info@fil-idf.org
Web www.fil-idf.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 11868 | IDF 147 was prepared by Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 5, *Milk and milk products*, and the International Dairy Federation (IDF). It is being published jointly by ISO and IDF.

This edition of ISO 11868 | IDF 147 cancels and replaces ISO 11868:1997, of which it constitutes a minor revision.

Foreword

IDF (the International Dairy Federation) is a worldwide federation of the dairy sector with a National Committee in every member country. Every National Committee has the right to be represented on the IDF Standing Committees carrying out the technical work. IDF collaborates with ISO in the development of standard methods of analysis and sampling for milk and milk products.

Draft International Standards adopted by the Action Teams and Standing Committees are circulated to the National Committees for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 50 % of the IDF National Committees casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. IDF shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 11868 | IDF 147 was prepared by the International Dairy Federation (IDF) and Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 5, *Milk and milk products*. It is being published jointly by IDF and ISO.

All work was carried out by a former Joint ISO/IDF/AOAC Group of Experts on *Characterization of milk and milk products according to heat treatment* (E704), under the aegis of its project leader, Mr M.A.J.S. van Boekel (NL).

This edition of ISO 11868 | IDF 147 cancels and replaces IDF 147A:1994, of which it constitutes a minor revision.

Heat-treated milk — Determination of lactulose content — Method using high-performance liquid chromatography

1 Scope

This International Standard specifies a method for the determination of the lactulose content of heated milk, skimmed, partially skimmed or whole milk, by high-performance liquid chromatography, in order to distinguish milk sterilized by ultra-heat treatment (UHT) from in-bottle sterilized milk.

The method has been tested over a lactulose content range of 200 mg/l to 1 500 mg/l and is applicable to all heat-treated milks.

The method described in this International Standard is to be used in cases of dispute.

2 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

2.1
lactulose content of skimmed, partially skimmed or whole milk
mass of substances determined by the procedure specified in this International Standard

NOTE The lactulose content is expressed as milligrams per litre of sample.

3 Principle

Fat and protein are removed from a sample of milk, which is then filtered. The lactulose content of the filtrate is determined by high-performance liquid chromatography (HPLC). The result obtained for the sample is evaluated by reference to standard samples consisting of lactulose-free skimmed milk with known amounts of added lactulose.

4 Reagents

Use only reagents of recognized analytical grade, unless otherwise specified, and double-distilled water or water of equivalent purity.

4.1 Lactose monohydrate.

4.2 Lactulose, at least 99 % pure.

4.3 Sample pretreatment solution.

Dissolve 91,0 g of zinc acetate dihydrate, $Zn(CH_3COO)_2{\cdot}2H_2O$, 54,6 g of phosphotungstic acid tetracosahydrate, $H_3[P(W_3O_{10})_4]{\cdot}24H_2O$, and 58,1 ml of glacial acetic acid in water in a 1 000 ml volumetric flask and dilute to the mark with water.

4.4 Eluent.

Filter the water, HPLC grade, through a membrane filter with a 0,45 µm pore diameter (5.8) and, prior to use, boil to remove dissolved air.

To remove dissolved air, other methods giving the same results (e.g. helium sparging) may be used instead of boiling water.

NOTE These alternatives are usually more expensive.

4.5 Standard samples.

4.5.1 Lactulose standard solution.

Weigh, to the nearest 0,1 mg, about 75 mg of lactulose (4.2) in a 100 ml volumetric flask (5.6). Dissolve in water and dilute to the mark with water.

4.5.2 Pasteurized skimmed milk, lactulose free, as determined using the method specified below.

Use identical pasteurized skimmed milk samples containing approximately 250 mg, 500 mg, 750 mg and 1 000 mg of lactulose per litre, obtained by the addition of 5 ml, 10 ml, 15 ml and 20 ml, respectively, of the lactulose standard solution (as described in 8.2) to the pasteurized skimmed milk.

5 Apparatus

Usual laboratory equipment and, in particular, the following.

5.1 Analytical balance, capable of weighing to the nearest 0,1 mg.

5.2 Glass funnels, of diameter about 7 cm.

5.3 Filters.

5.3.1 Filter papers, medium grade, of diameter about 12,5 cm.

5.3.2 Cellulose acetate membranes, with 0,45 µm pore diameter.

5.4 Measuring cylinder, of capacity 25 ml.

5.5 Graduated pipette, of capacity 10 ml, graduated in 0,1 ml.

5.6 One-mark volumetric flasks, of capacity 50 ml, 100 ml and 1 000 ml.

5.7 One-mark pipettes, capable of delivering 5 ml, 10 ml, 15 ml and 20 ml.

5.8 Glass filtration equipment, with 0,45 µm pore diameter filter.

5.9 Glass flasks, of capacity 20 ml, with stopcock.

5.10 Ultrasonic water bath.

5.11 Water vacuum pump.

5.12 HPLC equipment, as follows.

5.12.1 Magnetic stirrer and **heater**, for keeping the eluent at a temperature of 90 °C ± 2 °C before it is transported to the precolumn for analysis.

5.12.2 Pump, capable of delivering a volume flow rate of between 0,3 ml/min and 0,6 ml/min, with a pulsation of less than 1 % of the pressure drop over the column (1,5 MPa to 4 MPa).

5.12.3 HPX-87 P column (Bio-Rad, 30 cm × 0,78 cm)[1)], or an equivalent column packed with sulfonic ion exchanger in the lead form, based on a polystyrene divinylbenzene 8 % crosslinked polymer. The pre-column consists of the Bio-Rad de-ashing system[1)] (a cartridge, 3 cm × 0,46 cm, packed with a cation-exchange resin in the hydrogen form and a cartridge, 3 cm × 0,46 cm, packed with an anion-exchange resin in the carbonate form) or a system of equivalent effectiveness.

The pre-columns extend both the life and the length of the analytical column, minimizing separation problems and substantially reducing quantization errors. When the HPLC system begins to lose resolution, replace the spent pre-column before contamination extends to the main column.

5.12.4 Thermostatic column oven, capable of being maintained at a temperature of 75 °C ± 1 °C.

The pre-columns should be placed outside the oven. The inlet tubing to the main column should have a length of 10 cm to 15 cm in the oven to equilibrate the eluent temperature to 75 °C, otherwise peak distortion may occur.

5.12.5 Refractive index detector, highly sensitive, with a noise level of less than 5×10^{-9} refractive index units (RIU), measured in water.

The internal thermostat should be set at a temperature above room temperature, sufficient to obtain a stable baseline. A temperature of 35 °C to 40 °C is advisable in most cases.

NOTE Highly sensitive monitoring of the refractive index is hampered by baseline drift due to thermal changes. To minimize the baseline drift, it is advisable to locate the HPLC equipment in a conditioned room to avoid temperature changes.

5.12.6 Integrator, capable of peak height measurements.

The integration control parameters should be carefully chosen (e.g. peak width, slope drift, peak threshold). The integrator should be forced to drop a perpendicular between the lactose and the lactulose peaks. (Skimming leads to inaccuracy due to the presence of varying amounts of glucose in the milk.) The integrator shall be inhibited against finding the baseline between the lactose and the lactulose peaks, unless the valley reaches the baseline at all lactulose concentrations.

Many integrators automatically vary peak integration parameters during the run. If possible, this feature should be disconnected in order to obtain more repeatable results.

6 Sampling

A representative sample should have been sent to the laboratory. It should not have been damaged or changed during transport or storage.

Sampling is not part of the method specified in this International Standard. A recommended sampling method is given in ISO 707 | IDF 50.

Store the sample in such a way that deterioration and change in composition are prevented.

1) The HPX-87 P column (Bio-Rad, 30 cm × 0,78 cm) and Bio-Rad de-ashing system are examples of suitable products available commercially. This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by ISO or IDF of these products.

7 Preparation of test sample

Bring the sample to 25 °C ± 5 °C and mix carefully. If the fat is not evenly dispersed, heat the sample slowly to 40 °C, mix gently by inversion only and cool quickly to 20 °C ± 2 °C.

8 Procedure

8.1 Test portion

8.1.1 Pipette 15 ml of the test sample (Clause 7) into a 50 ml volumetric flask (5.6). Add 20 ml of water using a graduated cylinder (5.4) and swirl. Add 5,5 ml of the sample pretreatment solution (4.3) with a graduated pipette (5.5) and swirl. Dilute to the mark with water and mix.

8.1.2 After leaving to stand for 1 h at 25 °C ± 5 °C, filter using a glass funnel (5.2) through a filter (5.3.1 or 5.3.2). Discard the first 5 ml of filtrate. Collect the rest of the filtrate in a clean glass vessel.

8.2 Preparation of calibration samples

8.2.1 General

Pipette 15 ml of lactulose-free skimmed milk (4.5.2) into each of four 50 ml volumetric flasks.

8.2.2 Standard A

8.2.2.1 Pipette 5 ml of the standard lactulose solution (4.5.1) into the first 50 ml volumetric flask containing the lactulose-free skimmed milk (8.2.1) and swirl.

8.2.2.2 Add 15 ml of water using a measuring cylinder (5.4) and swirl.

8.2.2.3 Add 5,5 ml of the sample pretreatment solution (4.3) with a graduated pipette (5.5) and swirl. Dilute to the mark with water and mix. After allowing the solution to stand for 1 h at 25 °C ± 5 °C, filter using a glass funnel (5.2) through a filter (5.3.1 or 5.3.2). Discard the first 5 ml of filtrate. Collect the rest of the filtrate in a clean glass vessel.

8.2.3 Standard B

Pipette 10 ml of the standard lactulose solution (4.5.1) into the second 50 ml volumetric flask containing the lactulose-free skimmed milk (8.2.1) and swirl.

Add 10 ml of water using a measuring cylinder (5.4) and swirl.

Proceed as in 8.2.2.3.

8.2.4 Standard C

Pipette 15 ml of the standard lactulose solution (4.5.1) into the third 50 ml volumetric flask containing the lactulose-free skimmed milk (8.2.1) and swirl.

Add 5 ml of water using a measuring cylinder (5.4) and swirl.

Proceed as in 8.2.2.3.

8.2.5 Standard D

Pipette 20 ml of the standard lactulose solution (4.5.1) into the fourth 50 ml volumetric flask containing the lactulose-free skimmed milk (8.2.1).

Proceed as in 8.2.2.3.

8.3 Chromatographic determination

8.3.1 Pipette about 3 ml of filtrate from the test portion (8.1.2) and from the calibration samples (8.2) into separate glass flasks (5.9). Remove dissolved air from the filtrate by attaching the flask stopcock to the water vacuum pump (5.11) and carrying out an ultrasonic bath treatment (5.10) for about 30 s at room temperature. If possible, avoid foaming.

NOTE Inclusion of air in the sample may cause the appearance of a negative peak after the lactulose retention time.

8.3.2 Inject 10 µl to 30 µl (accurately measured) of filtrate into the HPLC apparatus (5.12) operating at a volume flow rate of 0,3 ml/min.

When the lactulose content is less than 200 mg/kg of milk, the analysis should be performed using two columns in series, increasing the flow rate to 0,6 ml/min.

NOTE The chromatogram (Annex A) shows a large off-scale peak of lactose with a retention time of about 19 min and, in the case of standard samples (8.2.2, 8.2.3, 8.2.4 and 8.2.5) and with heated milk, a relatively small peak of lactulose with a retention time of about 24 min.

Choose a plotter setting which provides a minimum height for the lactulose peak of 5 mm for the standard sample A (8.2.2). Depending on the quality of the column and pre-column used (5.12.3), a well-separated or less well-separated lactulose peak is obtained (5.12.6). In order to determine the minimum resolution required between lactose and lactulose, prepare a standard solution containing 0,69 g of lactose (4.1) and 3,75 mg of lactulose (4.2) per 50 ml.

The following separation parameter, R_s, shall be not less than 5:

$$R_s = \frac{h_2}{h_v}$$

where

h_2 is the height of the lactulose peak;

h_v is the height of the valley between the lactose and lactulose peaks.

A period of 60 min between injections of consecutive samples is recommended.

8.3.3 The integrator reports the height of each peak h_1 and h_2, where h_1 is the height of the lactose peak and h_2 is the height of the lactulose peak.

The sample should be re-injected if the baseline drift exceeds 10 % of the full scale.

It is essential to examine the appearance of the chromatogram prior to quantification, in order to detect any abnormalities due either to malfunctioning of the apparatus or to the origin and nature of the sample analysed.

If in doubt, repeat the analysis. The lactose peak height in a test sample should not deviate by more than 10 % from that of the standards. If this occurs, other standard samples should be prepared.

Always include calibration samples with every series of samples. Recalibrate every 10 to 15 samples.

8.4 Recovery

If required, test the recovery by a standard addition procedure. If the recovery is less than 99 % in samples with a lactulose content equal to or exceeding 200 mg/l, the analysis should be repeated.

9 Calculation and expression of results

9.1 Calibration

After injection of each of the test standards and separation by the HPLC apparatus, the integrator will have recorded the height of the following peaks:

h_{2a}, the numerical value of the height of the lactulose peak of standard A;

h_{2b}, the numerical value of the height of the lactulose peak of standard B;

h_{2c}, the numerical value of the height of the lactulose peak of standard C;

h_{2d}, the numerical value of the height of the lactulose peak of standard D.

Calculate the concentration, $c_{a–d}$, of the lactulose in the standards A, B, C and D (8.2) in milligrams per 50 ml as follows:

$$c_a = m_L \times 5/100$$

$$c_b = m_L \times 10/100$$

$$c_c = m_L \times 15/100$$

$$c_d = m_L \times 20/100$$

where m_L is the numerical value of the mass of lactulose in the standard solution (4.5.1).

Least-squares linear regression analysis for the pairs h_{2a}–c_a, h_{2b}–c_b, h_{2c}–c_c and h_{2d}–c_d, with c_a, c_b, c_c and c_d as the independent variables, gives the coefficients of regression, a and b, of the following equation:

$$h_2 = a + b \times c_L$$

where

h_2 is the numerical value of the height of the lactulose peak assigned to the dependent variable in the regression;

c_L is the numerical value of the concentration of lactulose, in milligrams per 50 ml, assigned to the independent variable in the regression.

9.2 Calculation of lactulose content

Calculate the lactulose content, w_L, expressed in milligrams per litre, of the test sample, using the following equation:

$$w_L = \frac{(h_{2s} - a)}{b \cdot V_s} \cdot d$$

where

h_{2s} is the numerical value of the height of lactulose peak of the sample;

V_s is the numerical value of the volume of the test sample, in millilitres (8.1.1);

d is the numerical value of the dilution factor to obtain an expression in milligrams per litre ($d = 10^3$).

10 Precision

10.1 Interlaboratory test

Details of an interlaboratory test on the precision of the method are summarized in Annex B and reported in Reference [4]. The values derived from this interlaboratory test may not be applicable to concentration ranges and matrices other than those given.

10.2 Repeatability

The absolute difference between two independent single test results, obtained using the same method on identical test material in the same laboratory by the same operator using the same equipment within a short interval of time, will in not more than 5 % of cases be greater than 15,6 mg/l.

10.3 Reproducibility

The absolute difference between two single test results, obtained using the same method on identical test material in different laboratories by different operators using different equipment, will in not more than 5 % of cases be greater than 47,6 mg/l.

11 Test report

The test report shall specify:

a) all information required for the complete identification of the sample;

b) the sampling method used, if known;

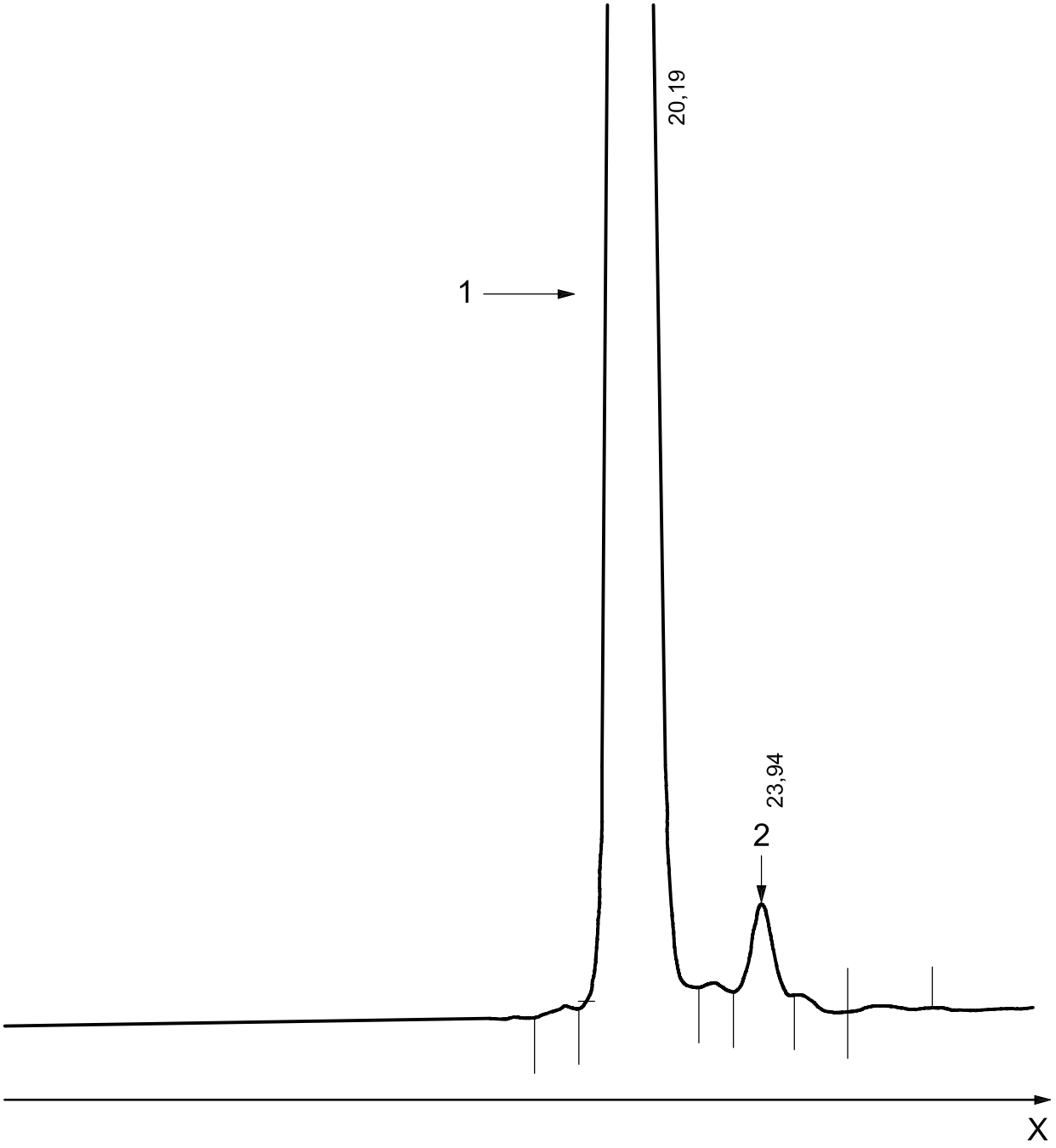
c) the test method used, with reference to this International Standard;

d) all operating details not specified in this International Standard, or regarded as optional, together with details of any incident that may have influenced the test result(s);

e) the test result(s) obtained.

Annex A
(informative)

Example of a chromatogram



Key

X retention time, min

1 lactose

2 lactulose (750 mg/l of milk)

Annex B
(informative)

Results of interlaboratory test

An international collaborative test involving nine laboratories from five different countries was carried out on six milk samples. The results obtained were subjected to statistical analysis in accordance with ISO 5725-1 and ISO 5725-2 to give the precision data shown in Table B.1.

Table B.1 — Results of an interlaboratory test on lactulose

	Sample						
	1	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**	**Mean**
Mean value, mg/l.	357,07	362,82	376,98	273,09	331,78	331,11	
No. of participants after eliminating outliers [a]	9	9	8	9	9	9	
Repeatability limit r (2,8 s_r), mg/l	16,217	20,187	11,521	14,483	14,344	16,509	15,543
Repeatability standard deviation, s_r, mg/l	5,792	7,210	4,115	5,172	5,123	5,896	5,550
Coefficient of variation of repeatability, %	1,622	1,987	1,091	1,894	1,544	1,781	1,536
Reproducibility limit R (2,8 s_r), mg/l	47,737	52,783	49,214	48,091	43,230	44,541	47,599
Reproducibility standard deviation, s_r, mg/l	17,049	18,851	17,567	17,175	15,439	15,908	16,998
Coefficient of variation of reproducibility, %	4,775	5,196	4,662	6,289	4,653	4,804	5,064

[a] Mean values of repeatability and reproducibility limits and standard deviations have been calculated excluding 1 outlier in sample 3 and not two as mentioned in Reference [4]. It is not permissible to carry out outlier tests again on results obtained after deleting the outlier figures.

Bibliography

[1] ISO 707 | IDF 50, *Milk and milk products — Guidance on sampling*

[2] ISO 5725-1, *Accuracy (trueness and precision) of measurement methods and results — Part 1: General principles and definitions*

[3] ISO 5725-2, *Accuracy (trueness and precision) of measurement methods and results — Part 2: Basic method for the determination of repeatability and reproducibility of a standard measurement method*

[4] MOTTAR, J. Milk — Determination of lactulose. *Bulletin of the International Dairy Federation*, **285**, 1993, pp. 86-97

ICS 67.100.10

Price based on 10 pages